

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 36 (1974)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für alle Bedürfnisse liefert Birchmeier die richtige Spritze: zum Beispiel für den Obstbau die Gebläse-Spritze, für den Feldbau die Aufsattel-Spritze mit Hochdruck-Dreikolbenpumpe oder Niederdruckpumpe, für den Gartenbau die Klein-Motorspritzen und Rücken-Spritzen.

**Und was besonders wichtig ist: Auf den Service wird grössten Wert gelegt:
Sie finden Birchmeier-Service-Stationen
in allen Regionen.**

Unsere Service-Stationen in der deutschen Schweiz:

8580 Amriswil TG: Ernst Bühler, 8463 Benken ZH: Jacob Strasser, 9442 Berneck SG: Jakob Seitz, 8451 Buchberg SH: Joh. Fehr & Söhne, 8193 Eglisau ZH: Jakob Naef, 3249 Golenat BE: Paul Sigrist, 8215 Hallau SH: Walter Rahm, 3416 Hellikon AG: Erhard Hasler, 6276 Hohenrain-Güniken LU: Hans Mehr, 8507 Hörhausen TG: Paul Beerli, 7302 Landquart GR: VOLG Landmaschinen, 3550 Langnau i/E: Emil Jördin, 5600 Lenzburg AG: VOLG Landmaschinen-Service, 3327 Lysach BE: Kurt Studer, 7304 Maienfeld GR: Hans Bernhardsgrüter, 8460 Marthalen ZH: Hans Meier, 9313 Muolen SG: Gottfried Ebnete, 3280 Murten FR: A. Blatter & Co., 4132 Muttenz BL: Karl Grollmund, 9315 Neukirch-Egnach TG: Paul Stäheli, 8477 Oberstammheim ZH: Emil Wirth-Enggist, 8197 Rafz ZH: Josef Loder, 5107 Schinznach-Dorf AG: Hans Müri-Meier, 5707 Seengen AG: Rud. Sandmeier-Büchi, 6204 Sempach LU: Rob. Bühlmann, 5643 Sins AG: Josef Roos, 8712 Stäfa ZH: Werner Widmer, 4553 Subingen SO: Hansruedi Schär, 3952 Susten VS: Oskar Walther, 3555 Trubschachen BE: Alfred Wingeier, 6044 Urdigenwil LU: Josef Zimmermann, 3068 Utzenen BE: Fritz Stucki, 8561 Wäldi TG: Max Rutschmann, 9205 Waldkirch SG: Franz Schlaury, 8570 Weinfelden TG: VOLG Service-Station, 6130 Willisau LU: Alfred Chappuis, 8400 Winterthur: VOLG Abteilung Maschinen, 3952 Worben BE: Willy Holzer, 3952 Zwingen BE: Erwin Scherrer

**Ob Feld-, Obst-
oder Gartenbau,
überall arbeitet man
mit Birchmeier-
Spritzen.**

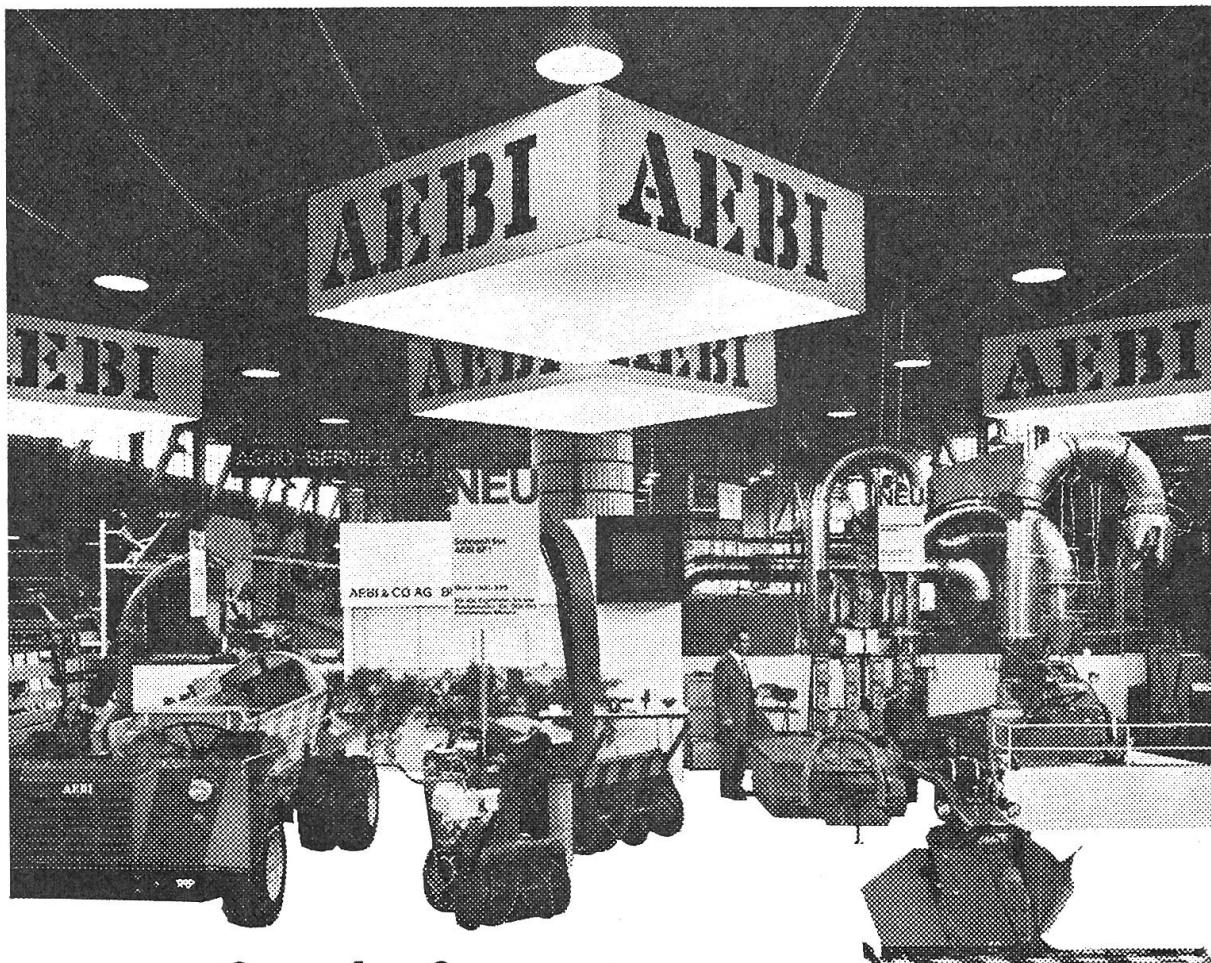
BIRCHMEIER

Birchmeier & Cie. AG, 5444 Künten,
Tel. 056 96 11 05

Einen Querschnitt durch unser Programm zeigen wir Ihnen an der OLMA, Halle 6, Stand 616.

Der Aebi Stand an der Olma

10.-20. Oktober
Halle 6, Stand Nr. 622



ist immer einen Besuch wert

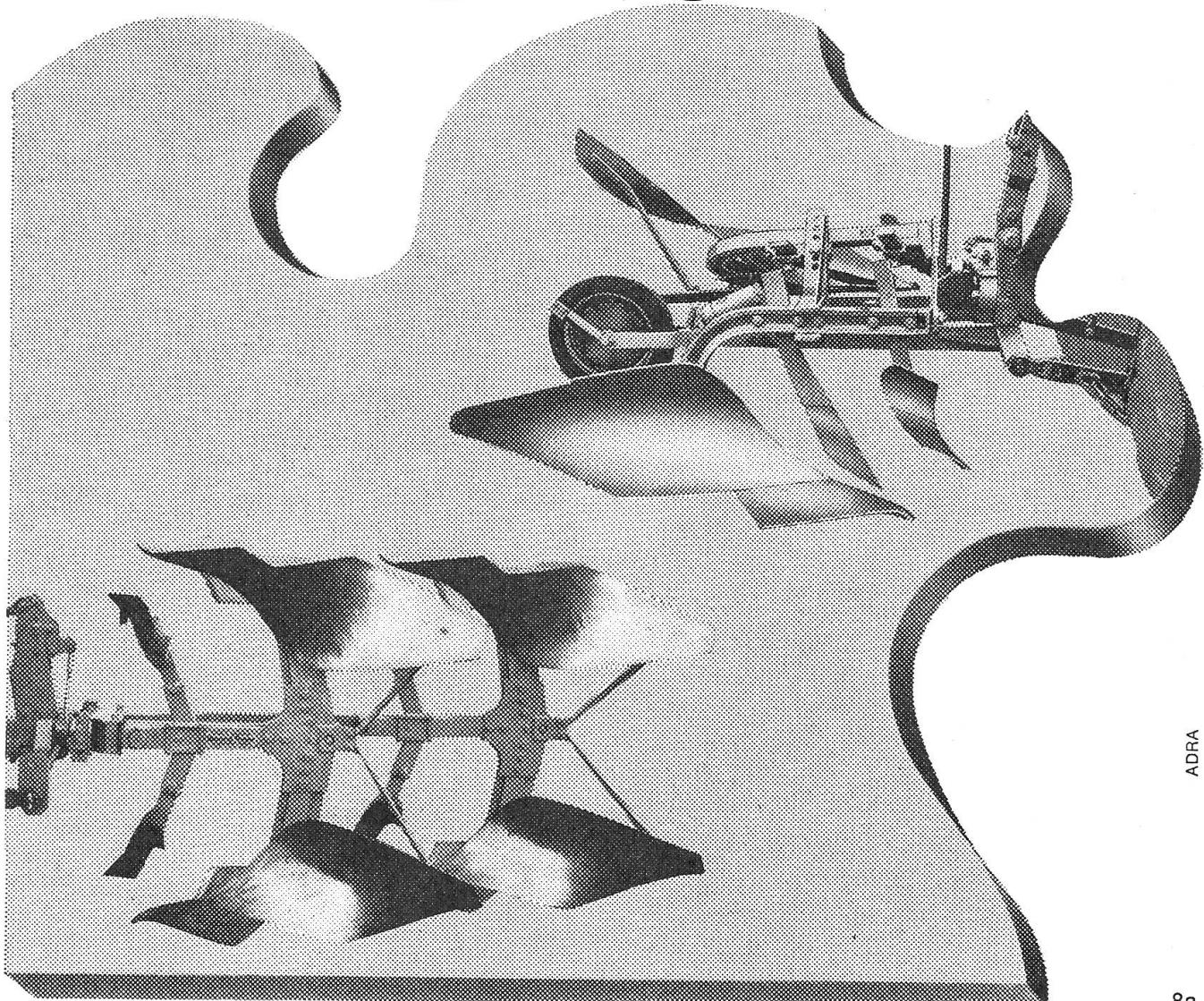
Hier können Sie sich die
Maschinen in allen Einzel-

heiten und ganz unverbindlich erklären lassen,
am offenen Kino beobachten, wie man mit AEBI Maschinen arbeitet.

Ebenfalls unverbindlich erhalten Sie Antwort auf
Fragen der Typenwahl für Ihre Arbeitskette.

Und da wir auch dieses Jahr Neuheiten zeigen,
von denen man reden wird, ist es gut, wenn Sie
sich an der OLMA genügend Zeit für den
AEBI Stand reservieren.

Beispiele aus unserem Pflug-Programm



ADRA

8a

Ohne den richtigen Pflug – keine gute Ernte:

sicher — Grosser Durchlass dank ultra-solider Konstruktion aus vergütetem Stahl — Bruchsicherung auf jedem Pflug-Körper — Lange, gewundene Panzerstahlriestern — Durchgehärtete Wägessen und Vorschäler

— Halbautomatische Wendevorrichtung — Für Normal- und Regelhydraulik passend — Einwandfreies Durchpflügen aller Erdarten unter allen Bedingungen

SL

Coupon

Bitte lassen Sie mir unverbindliche
Prospekt-Unterlagen über Ihre Pflüge
zukommen. Es interessieren mich
vor allem scharige Modelle.

Name _____

Vorname _____

PLZ/Ort _____

Allamand AG — Ihr Partner für Rationalisierung und Fortschritt in der Landwirtschaft.

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch
Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg/BE, Tel. 034 - 45 29 31

Allamand
1110 Morges, Tél. 021 714121

Hürlimann

zeigt an der OLMA in St. Gallen
vom 10. bis 20. Oktober 1974

die neuen Modelle

D-95 L 45 DIN PS

D-115 mit Abgasturbolader 60 DIN PS

D-310 mit Abgasturbolader 90 DIN PS

D-550 mit Abgasturbolader 100 DIN PS
Getriebe absolut stufenlos (Hydrostatik)
optimaler Wirkungsgrad von durchschnittlich
83 %

Jährliche Brennstoffeinsparung mit Turbolader bis Fr. 1000.–

übrige Standard-Modelle

D-115 52 DIN PS

D-180 77 DIN PS

D- 95 S 55 DIN PS

D-310 85 DIN PS

**Hürlimann seit 45 Jahren ein Begriff für grösste Zuverlässigkeit.
Deshalb ist er der Traktor, der nach 10-jähriger schwerer Be-
anspruchung den weitaus höchsten Wert im Handel erreicht.**

We freuen uns, Sie an unserem Stand in der Halle 6 begrüssen zu können.



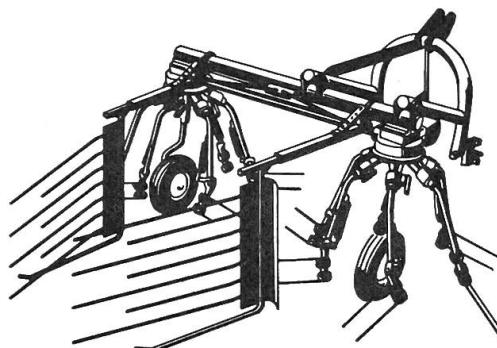
HEUERNT-E-MASCHINEN

Seit Jahrzehnten ein Begriff in Europa und Übersee

An der OLMA zeigen wir erstmals Ausschnitte aus dem vielseitigen
KUHN-Giroheuer-Programm:

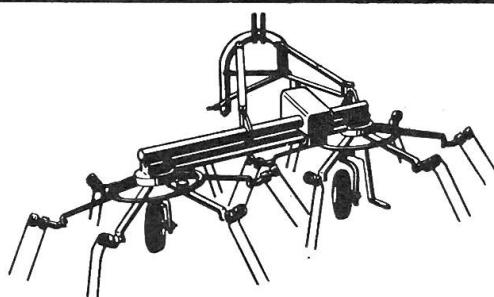
GRS 20

Der Girostar GRS 20 als Dreipunktmaschine: ein ausgezeichneter Schwader, der auch die Schwaden einwandfrei streut und wendet.
Ein einzigartiges Kombinationsgerät.
Arbeitsbreite: 3,00 m.



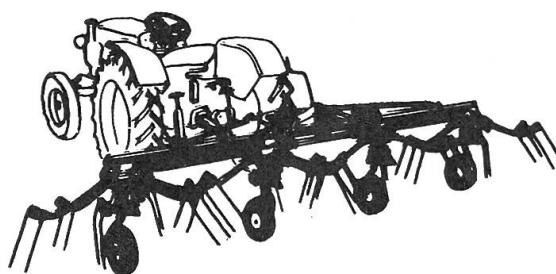
GF 23 SP

Der GF 23 SP als Dreipunktmachine mit 2 Grosskreiseln, serienmäßig mit Schräglauvorrichtung ausgerüstet (mit einem Handgriff verstellbar)
Arbeitsbreite: 3,00 m
Flächenleistung: 2,5–3 ha/Std.



GF 452

Der Giroheuer GF 452 als Anhängemaschine oder als Dreipunktmachine mit 4 Grosskreiseln, mit Schwadgetriebe ausgerüstet;
Arbeitsbreite: 4,90 m
Flächenleistung: 4–5 ha/Std.



An der OLMA finden Sie uns in der Halle 3, Stand Nr. 329

Generalvertretung der Kuhn Girostar und Giroheuer

Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf Usterstrasse 124/126 Tel. 01 820 12 12

Immer mehr kluge Rechner steigen auf den UT um



Das vernünftige Konzept des Universaltraktors setzt sich durch. Immer mehr Landwirte steigen auf den UT um, weil er wirtschaftlicher ist, weil er technisch voraus ist und weil er beim Preisvergleich günstig abschneidet. Jetzt gibtes den SCHILTER UT in vier Typen von 32 bis 72 PS. Auch für Sie ist der richtige dabei!

SCHILTER UT

**der wirtschaftliche Uni-
versaltraktor: jetzt voll in
Produktion**

SCHILTER

**SCHILTER & Co.
Maschinenfabrik
6370 Stans Telefon 041 61 16 44**

OLMA: Halle 6, Stand 606



-JF-Mistzetter

Irrtum? – Nein!

Irrtum? – Nein, das Foto zeigt den -JF-Mistzetter, aber hier als Anhänger mit dem praktischen Rüben-Seitenablader. Rasch umgebaut zum Häckselwagen, Korntankwagen, Mistzetter etc etc.

-JF-Allzweckwagen: universell, stark, vielseitig!
Jetzt mehr als 100 000 im Einsatz

3 Jahre Garantie
auf die Ketten des Kratzbodens

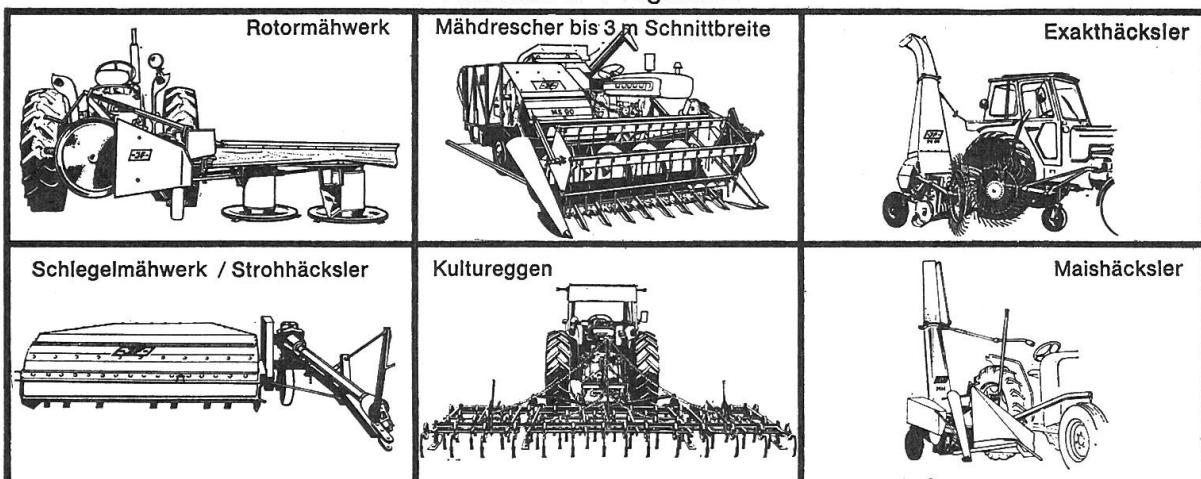
NEU: Grossmistzetter ST 60,
Tandemachsen, 6 Tonnen



5 Größen
2,5 bis 5 Tonnen

Informieren Sie
sich eingehend,
verlangen Sie
Spezialprospekte

Aus dem JF-Programm:



Ernst Messer AG **MESSER** 4450 Sissach BL

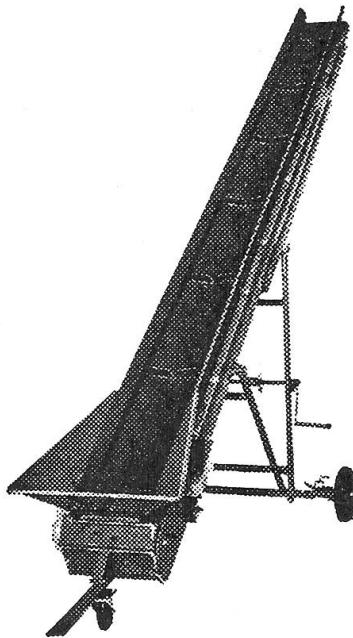
Landmaschinen Tel. 061-98 23 21

Spitzenprodukte auf dem Markt!

aus unserer vielseitigen und wirtschaftlichen Förderband-Reihe 1974 stellen wir Ihnen vor:

Steilförderer für Hochsilo 6–10,5 m, stationär bis 18 m (Typ Kratzboden)

für grosse Förderleistung bei wenig Kraftbedarf auch bei engen Platzverhältnissen. Leistung: 3–4 PS bis 60 m³/h, mit Abwurfwinkel fest oder verstellbar, Förderwinkel von 25°–73°, Förderkanal mit geschlossener Aluminium-Abdeckung. Für Offentransport, z.B. Ballen ist Alu-Deckel leicht abnehmbar. Beidseitig abrollende hochwertige Rollenkette (Bruchfestigkeit 5,4 t). Geeignet speziell für Silo, Mais und Anwekware. In Längen 6,5–13 m (stationär bis 20 m).



Gummiförderbänder

in Standard- oder Leichtbauweise, mit Gurtführung flach oder muldenförmig und Gurtbreite 300–650 mm, in Ausführung glatt, mit Stollen verschiedener Höhe und in verschiedenen Abständen, U-Profil 14/32 mm oder mit mitlaufenden Gummienteilkanten (Flexowell). Wichtig: seitlich geschlossenes Stahlblechprofil Chassis, unfallsicher nach SUVA. Ein Aufwickeln in den Tragrollen und ein Durchhängen des Gurtes zwischen den Tragrollen ist ausgeschlossen (+ Pat.). Daher ein Festklemmen von z.B. Kartoffeln bei Verwendung von Seitenführungsblechen unmöglich. In Längen von 3–11 m oder länger für stationäre Verwendung (z.B. Kartoffel-Zentren).

Allzweckförderer (Typ Stabkette)

das leistungsfähige Ganzjahresgerät in statisch vollwertiger Leichtbauweise (+ Pat.), geeignet für Umschlag sämtlicher Landw. Güter. Mit Abwurfwinkel und Einschiebboden lieferbar (Mais). In Längen von 5,5–9,5 m. Das meistgekaufte und preisgünstigste Qualitätsförderband auf dem Markt.

Mech. Futterzubringer

für nicht befahrbare Futtertennen, Montage überall möglich, für 1 oder beidseitige Viehhaltung, in Längen von 7–30 m, Ausführung Gummiteppich mit Winde (+ Pat.).

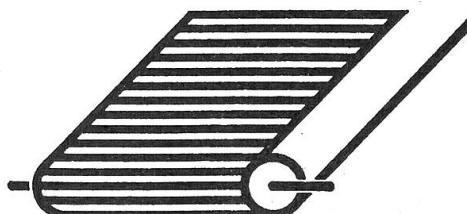
Horizontale Abkipp- und Zubringerbänder

in Ausführung Stabkette, Kratzboden und Gummigurt, mit und ohne separatem Antrieb, und ansteigendem Endelement, für Verwendung in Längsrichtung oder quer, aufklappbar oder verfahrbar, in Längen von 2,3–7 m. Verladestationen verschiedener Leistungsklassen inkl. Abkippbühnen (Kart. und Zuckerrüben).

im weitern:

Aufsammelbänder für Kartoffeln, Lattenbänder für Käse- und Milchkantransport, Sonderkonstruktionen aus Norm-Bauelementen auf Anfrage.

Blaser Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg/Rüdtligen
Telefon 034/45 14 44



Bitte senden Sie mir ausführliche Unterlagen über Ihr Förderprogramm

Name _____

Vorname _____

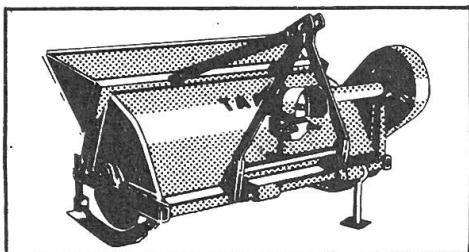
Strasse _____

Ort/PLZ _____



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

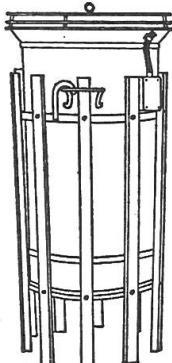
TAARUP



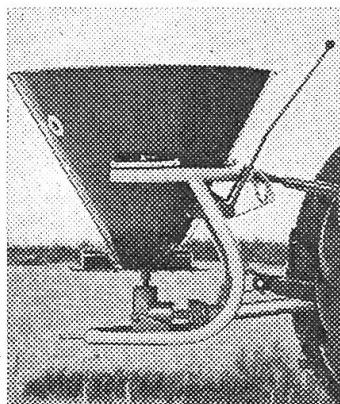
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktanbau.
Solideste.

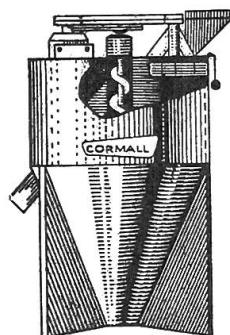
TAARUP und Spragelse
Schlegelmäher. Kippwagen.



Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.
Streuweite bis 14 m ab Fr. 896.—
bereite Aufstellung.

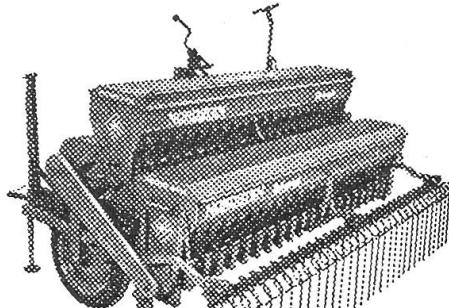


Mahl- und Mischenanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.— montiert. Erstklassige Referenzen.

Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



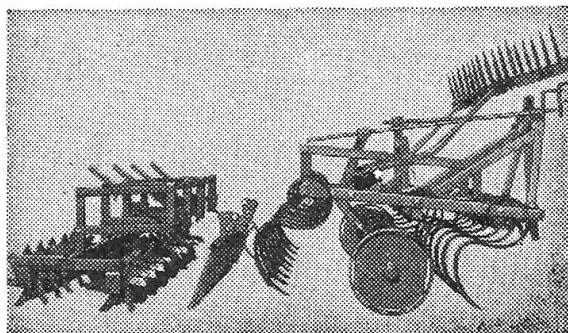
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

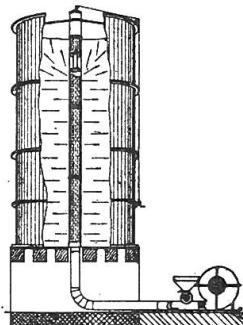
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



TAUL- und **GRIESSER**-Kultureggen,
seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
Silos, Gebläse und
Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To.
nur Fr. 1130.— Auch andere
Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,
Elevatoren, Vorreiniger etc.
Qualität und günstige
Preise.

Vergleichsofferten verlangen.
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann
zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.
10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch
längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

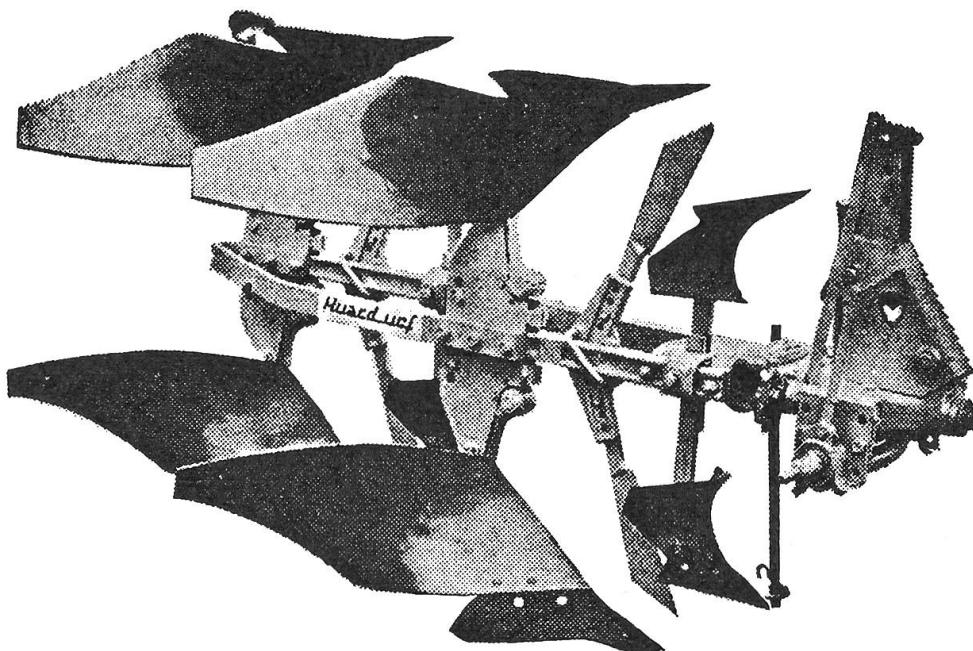
8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

HUARD

QUALITÄT

Pflüge, gebaut für eine lange Einsatzdauer . . .
... selbst in schwierigen Verhältnissen !



- Sicherheit
- Solide Konstruktion

1- bis 5-Schar-Wendepflüge
Einfache Pflüge (2-7 Schare)

Halbautomatische Kupplungsvorrichtung
Mech. oder hydr. Wendevorrichtung
Bruchsicherung auf jedem Pflugkörper
Gewundene Ristern (speziell für Schweizer-
verhältnisse)
Universal-Vorschäler
Grosser Durchgang für Stroh und Mais
Einfache Konstruktion aus Spezialstahl
für Traktoren bis 150 PS
Alle Teile im Baukastenprinzip auswechselbar

Generalimporteur für die Schweiz

SAILLET FRÈRES
LANDMASCHINEN

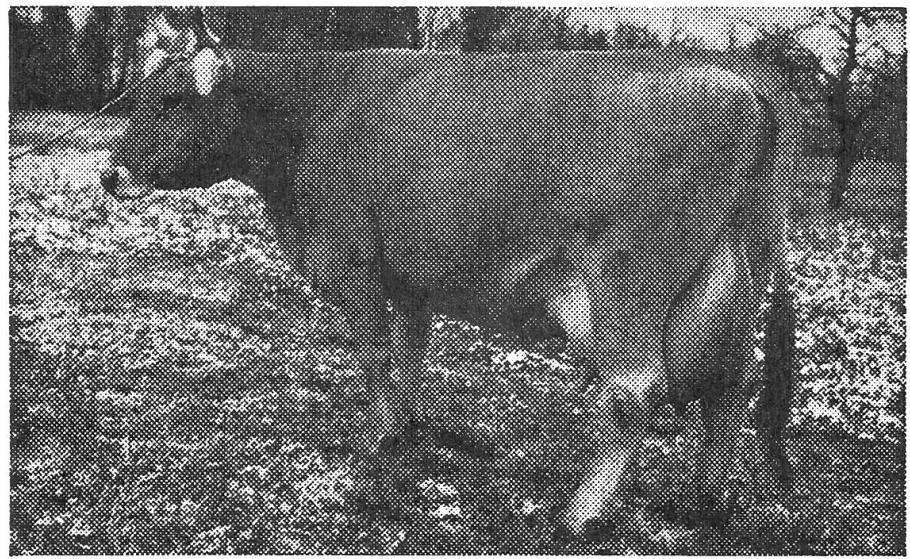
1252 MEINIER GE Telefon 022 / 50 13 26

GUTSCHEIN Nr. 107

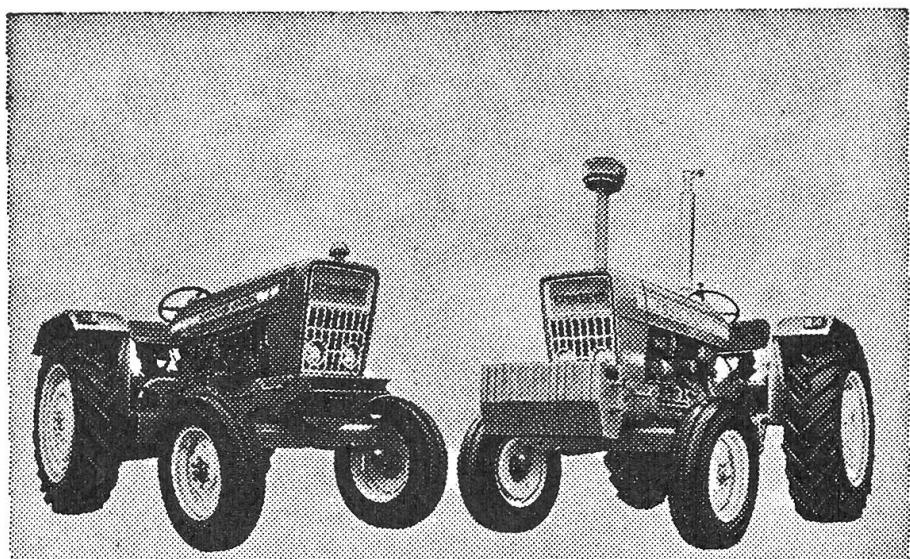
Für Dokumentation
Für Vorführung

Name: _____

Adresse: _____



**So kritisch, wie Sie das
Vieh betrachten...**



....sollten Sie auch einen neuen Ford betrachten.

Ist er kräftig? Ist er langlebig?
Ist jemand in der Nähe, der sich auf
seine Pflege versteht? Stimmt die
Grösse? Stimmt der Preis? Und nicht
zuletzt: Gefällt er Ihnen?

Ein Ford ist so, wie Sie sich Ihren
Traktor vorstellen: Robust in der
Technik, leicht in der Bedienung,
einfach in der Wartung. Denn in
jedem Modell steckt eine fünfzig-
jährige Erfahrung. Technische
Besonderheiten wie das «Dual
Power»-Getriebe oder den «Load

Monitor» hat kein anderer Traktor.
Dazu kommt eine unabhängige
540/1000 Zapfwelle.

Lassen Sie sich eine Dokumentation
über das grosse Ford-Programm
mit Typen von 40 bis 145 DIN-PS
zuschicken. Übrigens:
Ein Ford-Vertreter, mit
dem Sie reden können
und der Ihren Traktor
pflegt, ist ganz in
Ihrer Nähe.



Ford Traktoren – die blauen Racker

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a.A.: P. Nicollier — Alpnachstad: U. und K. Dall'omo — Brütten: H. Baltensperger — Chur: W. Tribblet AG — Ebikon: J. Studer — Fraubrunnen: H. Anliker — Hallau: J. Gasser — Hergiswil: H. Wermelinger — Hermiswil: W. Lüthi — Hinwil: F. Santschi — Hüswil: Bärtschi & Co. AG — Ilanz: A. Derungs — Jassbach: H. Bachmann — Kesswil: K. Rufer — Lanzenhäusern: A. Barthlome — Lengnau: A. Jetzer — Marthalen: W. Corrodi — Müllheim: W. Merz — Münsingen: GEMA — Niederwil/AG: E. Mäder — Riedholz: Protractor AG — St. Gallen: Landverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — Triesen: O. Banzer — Wädenswil: F. Schärer — Wynigen: F. Steiner — Zäziwil: F. Galli

Bercher: Garage Bellevue S.A. — Courrendlin: R. Kohler — Echallens: P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — Fribourg: Gremaud & Cie. — Genève: Cercle des Agriculteurs — La Chaux-de-Fonds: F. Nussbaumer — Noville: F. Vogel — Porrentruy: E. Roth — Sorvilier: H. Siegenthaler — Taverne: C. Quadri — (Valais) Fully: E. Rast — Conthey: L. Evéquoz — Münster: A. Weger — Riddes: P. Gillioz — Sallion: Ch. Bertholet — Savièse: Constantin + Mirailles

NEU NEU NEU



zum täglichen Eingrasen, für die Heubergung, zum Silieren den

PÖTTINGER-ERNTEWAGEN

Das perfekte Ladewagensystem

- ① Grosser, robuster Ladewagen mit neuem Fördersystem für schnelles und schonendes Laden und mit Schneidwerk für 0–14 Messer. Aluminium-Bordwände.
- ② Mit einschwenkbarem Silierschneidwerk für ca. 5 cm Kurzschnitt durch 31 Messer.
- ③ Mit Dosiereinrichtung zum dosierten Entladen des Kurzschnittgutes direkt ins Gebläse, Förderband oder Futterkrippe. Und damit auch idealer Häcksel-Automatikwagen.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:



**Stahlbau AG 9496 Balzers
Telefon 075 - 4 13 23**

BON

für Prospekt. Name:

Adresse:

29.3.74

Besuchen Sie uns an der OLMA AF 15 (im Freien) Stand Nr. 1504



OLMA, St. Gallen

10.-20. Oktober 1974

OLMA
Halle 6
Stand 626

**Wer die Wahl hat
hat die Qual
und OTT hat eine
besonders grosse Auswahl**

Aber es ist besser, sich beim Wählen zu quälen, als später bei der Arbeit mit einer unbefriedigenden Maschine. Deshalb lohnt es sich, unseren Stand an der OLMA zu besuchen. Unser erfahrene Standpersonal wird Sie gerne unverbindlich beraten.

Fünfscharpfüge	1 Modell
Vierscharpfüge	1 Modell
Dreischarpfüge	4 Modelle
Zweischarpfüge	7 Modelle
Einscharpfüge	4 Modelle
Düngerstreuer	3 Modelle

Vibrieregggen	13 Modelle
Tiefgrubber	4 Modelle
Chisel	2 Modelle
Krümeleggen	3 Modelle
Kreiseleggen	3 Modelle
Direktsämaschinen	6 Modelle

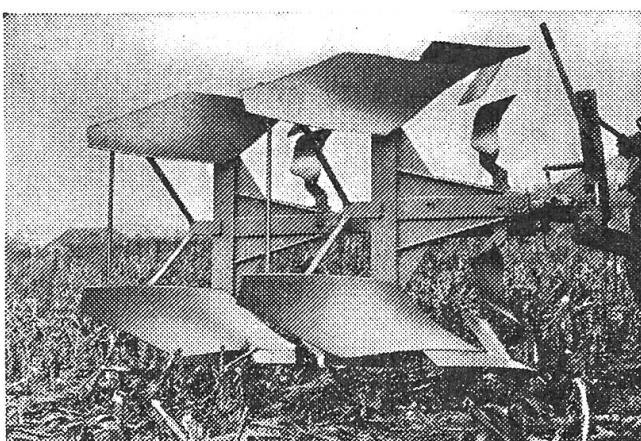
Haben Sie Schwierigkeiten beim Maisstrohpflügen? Mit einem OTT-Pflug ganz sicher nicht, denn dank

- grösstem Durchlass
- Kombiwägessen
- Maiszusatzausrüstung

kennen die vielen glücklichen OTT-Pflugbesitzer dieses Problem nicht.

Deshalb gilt:

Maisstroh unterpflügen –
mit OTT-Pflügen –
ein Vergnügen!



Unsere Fabrikvertreter:

Ostschweiz: H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Telefon 064 - 53 11 33

Zentralschweiz: U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Tel. 031 - 83 08 11 od. 031 - 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Tel. 031 - 83 08 11

REFORM MULI 45/145



Die bärenstarken Universaltraktoren Muli 45/145 sind ganz auf Leistung und Robustheit ausgerichtet. Besonders für den Grünlandbetrieb bis 60 % Hangneigung ist der Muli als Selbstfahr-Ladewagen eine unentbehrliche Arbeitsmaschine. Der robuste Pick-up sorgt für schnelle und saubere Futteraufnahme.

Fassungsvermögen 11 bzw. 15 m³.



Bestechend ist der grosse Einsatzbereich des Muli. Auch mit Druck- und Pumpfass steht er bei der Flüssigdüngerausbringung bewährt im Einsatz. Als Antriebsquelle dient der bärenstarke Perkins -3-Zylinder-Dieselmotor mit Direkteinspritzung (46 DIN-PS bei 2200 U/min). Laufraue und niedriger Treibstoffverbrauch werden verwöhnsten Ansprüchen gerecht.

Bitte senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über die Universaltraktoren REFORM-Muli 45/145.

Name: _____

Adresse: _____

An der OLMA-SAV-Landmaschinen

WAS SONST

Problemlos – in nur 10 Minuten – erfolgt das Umrüsten vom Ladewagen zum Miststreuer. Der stufenlos regulierbare Kratzbodenvorschub in Verbindung mit den bewährten Streuaggregaten gewährleistet unübertroffene Feinverteilung des Düngers. Allradantrieb, Differentialsperrre hinten und hydraulisches Zweikreis-Bremssystem sind Garantie für höchste Sicherheit.



Rund um den Kalender steht ein REFORM-Muli im Einsatz. In Verbindung mit Schneeflug oder Schneefräse macht er Sie von der kommunalen Schneeräumung unabhängig. Ein Plus, mit dem Sie rechnen können.

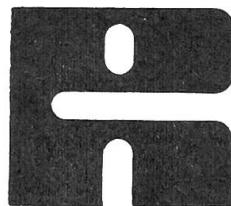
Dieser Universaltraktor ist ein zuverlässiger Partner des fortschrittlichen Landwirts. Ihr Muli, auf den Sie sich verlassen können.



Generalvertretung

AGROMONT AG

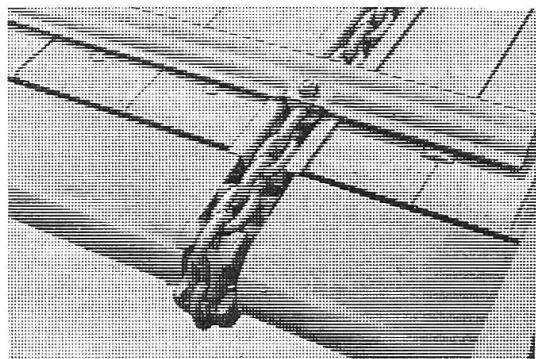
Oberhünenberg
6330 Cham, Postfach 85
Telefon (042) 36 57 57



-Sonderschau St.-Jakobstrasse

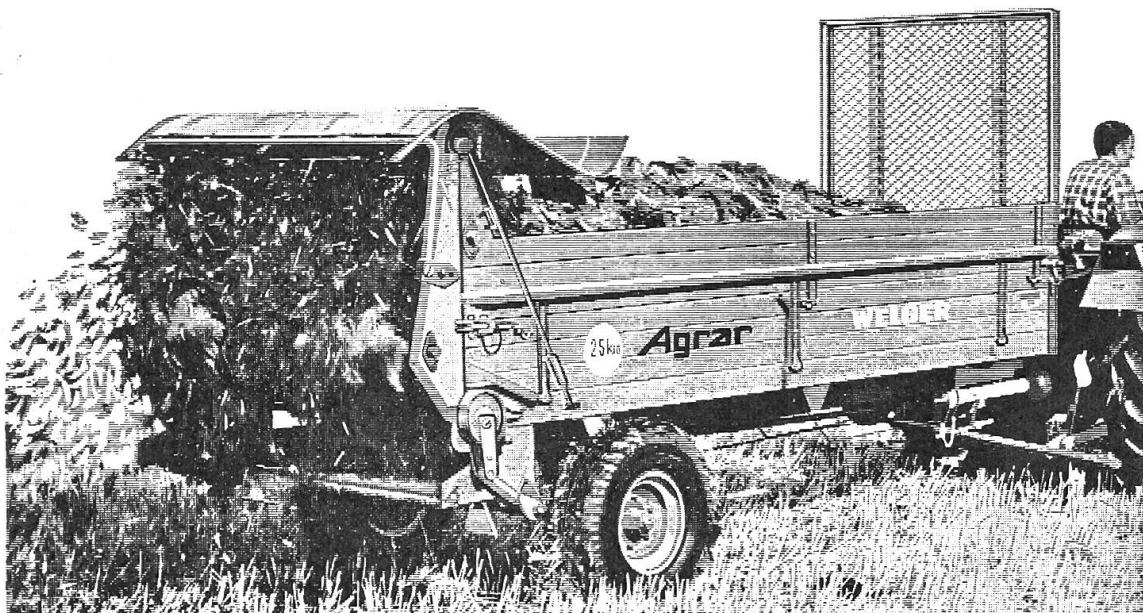
3 Jahre Garantie

Jeder Mistzetter ist so gut wie die Ausführung seiner Ketten. Der Kratzboden einer Welger-Mistzettmaschine ist mit 10 mm starken, hochvergüteten Schiffsketten versehen. Darauf erhalten Sie 3 Jahre Garantie.



- Doch das ist nur ein Detail. Weitere Vorteile des Welger-Miszettters:
 - die robuste Konstruktion, die einfache Handhabung, der breite Streuteppich, die bequeme Feineinstellung der Streumenge vom Schleppersitz aus.
 - Mehr über Welger-Miststreuer erfahren Sie aus dem Prospekt, den wir Ihnen gerne senden.

Diese Maschine ist an der OLMA an unserem Stand ausgestellt!



Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und
Prospekt für Mistzettmaschinen Welger

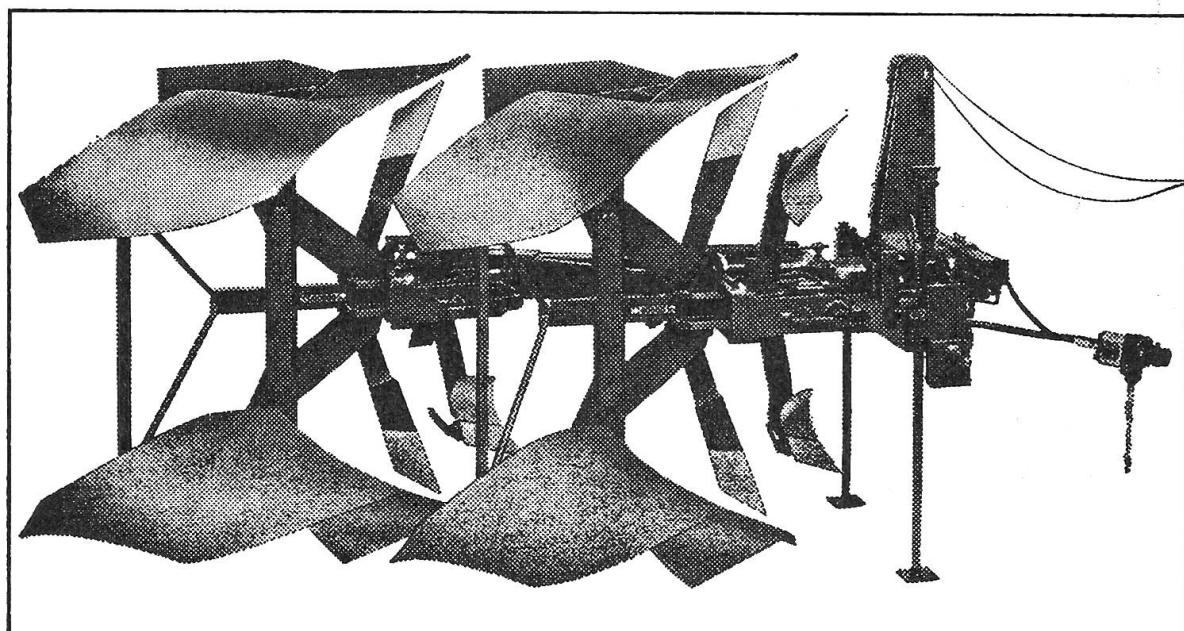
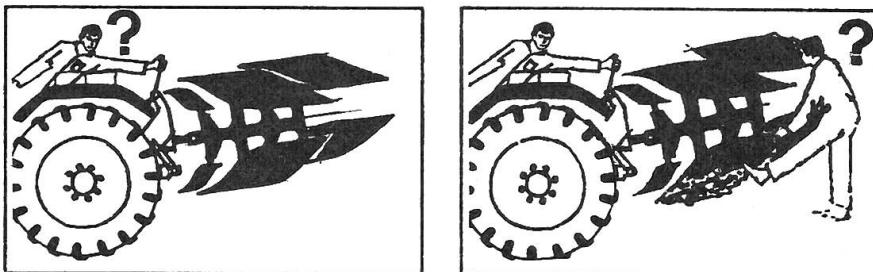
Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil/SG Telefon 073 220122

Gibt es eine bessere Lösung?

Ja, die
**Zapfwellen-Wendevorrichtung
von ALTHAUS**



Nicht teurer als jede Handwendung. Aber bequemer und sicherer! In jeder Situation; unabhängig von der Pflugstellung, selbst am Hang oder wenn die Riestern mit Erde beladen sind.

Bequem: gleichgültig, wie weit vorne und hoch oben der Sitz auf dem Traktor ist. Sie ziehen ganz einfach am Nylonseil neben dem Steuerrad, und schon wendet sich der Pflug; schlagfrei und zuverlässig; ohne Absenken, ohne Gewichtsverlagerung. Nur mit Hilfe der Zapfwellenkraft des Traktors oder wahlweise durch direkten Anschluss an das Hydrauliksystem.

Besonders wichtig: jeder Traktor hat eine

Zapfwelle! Daher können Sie den neuen Althaus Mehrsharpflug sofort und ohne vorherige Montage von Zusatzventilen anbauen.

Althaus-Pflüge sind nachweisbar am leichtzügigsten und haben einen raschen Einzug auf volle Furchentiefe. Die lang gewundene Riesternform ist speziell für Schweizer Verhältnisse geschaffen.

Drei Pflughöhen, 120, 135, 150 cm, und verschiedene Abstände zwischen den Pflugkörpern ermöglichen tadelloses Unterpflügen von Gründüngung und Maisstroh.

Verlangen Sie Unterlagen. Bei ernsthaftem Interesse Vorführung.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034/45 21 62/63

Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07

Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter
für die Gebiete:

AG, BE, LU:
BL, SO, Seeland:

Chr. Rupp, Breitenegg
W. Suter, Vorimholz

Tel. 034 - 55 12 78
Tel. 032 - 84 30 03

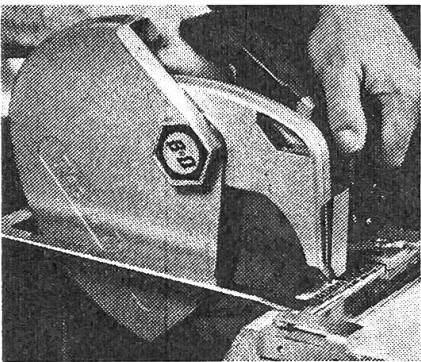
Tiefpreise auf

Black & Decker

Trotz allgemeinem Preisaufschlag
vorläufig noch zum alten Preis!

Auf alle Apparate 12 Monate Garantie

Handkreissäge HD 1000



Schnitttiefe: 65 mm, 1050 W, nur

Fr. 265.—

Elektrostichsäge

nur **Fr. 125.—**

Bandschleifer

zum Aktionspreis

NEU! Bohrmaschinen

ideal für harten Einsatz,
trotzdem sehr preiswert, ab

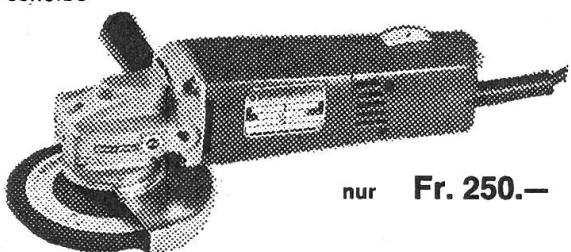
Fr. 89.—

Winkelschleifer

nur **Fr. 370.—**

Einhand-Schleifer,

leicht und handlich, mit ein-
gebautem Ueberlastschutz, Handgriff, Schrupp- und Trenn-
scheibe



nur **Fr. 250.—**

Elektro-Handhobel

Hobelbreite 80 mm, 900 W, nur

Fr. 375.—

Oberfräser,

21'000 t/min.

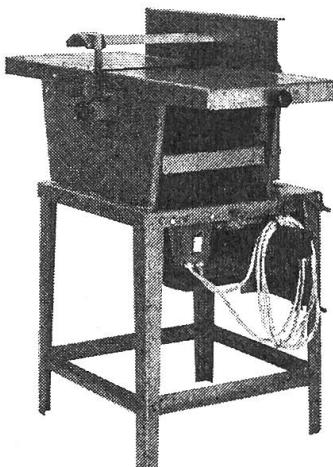
Fr. 350.—

Druckluft-Schlagschrauber

Vorteil: robuster Apparat, wenig Luftverbrauch,
Drehmoment variabel, bis 35 mkg

nur **Fr. 390.—**

Sensationelle Holzbearbeitungsmaschine



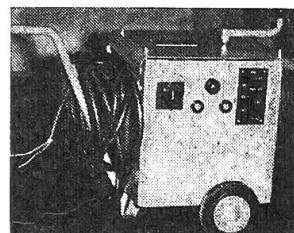
3-PS-Motor, 2-tourig, Dickenhobel mit
autom. Vorschub- und Abrechthobel,
nur **Fr. 1290.—**

Zusatzgeräte: Fräse, Kehlmaschine,
Langlochbohrer, Drechseinrichtung
etc.

Vorteile: hohe Leistung, robuste
Ausführung, kleiner Platzbedarf.
Sehr günstiger Preis.

Holzkreissägen, mit Motor,
ab **Fr. 540.—**

Elektrische Schweissapparate



sehr gute Fabrikate bis 500 A
bis 2 Jahre Garantie ab **Fr. 475.—**

Autogen-Schweissgarnitur

hervorragendes Fabrikat,

sehr preisgünstig

Preiswerte Kompressoren, fahrbar,
vollautomatisch

Sämtl. Zubehör ebenfalls sehr günstig

Wagenheber, hydr., 1,5 bis 8 t
gute Marke ab **Fr. 340.—**

Für Vorführungen bitte telefonisch voranmelden!

Zahlungsweise nach Vereinbarung!

A. MEIER

Elektro-Werkzeuge

8308 MESIKON-ILLNAU

Telefon (052) 44 11 83



MASCHINEN AG 4112 BÄTTWIL bei BASEL
Telefon 061 - 75 11 11

- Beratung:** in allen Fragen hinsichtlich landwirtschaftlicher Maschinen und Transport-, Mahl-, Misch-, Belüftungs- und Trocknungsanlagen.
- Planung:** Rauhfutterketten: Dosierung, Förderung, Verteilung, Belüftung, Trocknung mit Kalt- oder Warmluft, Silobeschickung.
- Verkauf:** sämtliche Maschinen für die Landwirtschaft: Eggen, Vielfachgeräte, Sämaschinen, Kartoffelsetzmaschinen, Kasten- und Schleuderdüngerstreuer, Mistzetter; Schnellmäher, Ladewagen, Maishäcksler, Kartoffel-Sammelroder, Rüben-Vollernter; komplette Rauhfutterketten, Körnergebläse, Getreidetrockner, Förderschnecken, Nassmaismühlen, Kleinmühlen, kleine und grosse Mahlmischsanlagen, Quetschmühlen, Vorratsbehälter, Rübenschneider.
- Service:** Leistungsfähiger Reparatur- und Ersatzteilservice, prompt und zuverlässig, garantiert Ihnen Zufriedenheit und uns treue Kundschaft.
- Prospekte:** senden wir Ihnen gerne. Unterstreichen Sie das Sie interessierende Gebiet in diesem Inserat, notieren Sie Ihre Adresse nachstehend und senden Sie es uns zu. Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich jegliche Auskunft!

Name:

Vorname:

SLT

Adresse:

PLZ:

Wohnort:



MASCHINEN AG 4112 BÄTTWIL bei BASEL
Telefon 061 - 75 11 11

Nur wer mehr bietet kann der Erfolgreichste sein

BG 1999

**1970
1.Platz**

**1971
1.Platz**

**1972
1.Platz**

**1973
1.Platz**

FIAT

FIAT

FIAT

FIAT

Schon vier Jahre hintereinander ist der FIAT der erfolgreichste Traktor auch in der Schweiz. Das hat seine Gründe.

Diese Gründe sind die

grossen Leistungen, die Zuverlässigkeit, der sparsame Brennstoffverbrauch, die niedrigen Reparaturkosten und nicht zuletzt der gut organisierte, leistungsstarke BUCHER-Kundendienst. Aufschlussreiche und interessante Informa-

tionen über die FIAT Traktoren finden Sie im neuen 12-seitigen Katalog, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen.

BUCHER

**BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01/943322**



BON

für den neuen
12-seitigen FIAT-Katalog

Adresse
